



CCAMLR

COMM CIRC 08/59
SC CIRC 08/21

Lunes, 12 Mayo 2008

**Notificación de los planes de pesca de kril en la
temporada 2008/09 44659 (Word Document)
44660 (Word Document)**

Teléfono fijo: +61 3 6210 1111

Facsimile: +61 3 6224 8744

Correo electrónico: ccamlr@ccamlr.org

Web: ccamlr.org

PO Box 213, North Hobart, Tasmania 7002 Australia

181 Macquarie Street, Hobart, Tasmania 7000 Australia



CCAMLR PO BOX 213, NORTH HOBART, TASMANIA 7002 AUSTRALIA
181 MACQUARIE STREET, HOBART, TASMANIA 7000 AUSTRALIA
Website: www.ccamlr.org

Phone: (61) 3 6210 1111
Fax: (61) 3 6224 8744
Email: ccamlr@ccamlr.org

**A TODOS LOS MIEMBROS DE LA COMISIÓN
Y DEL COMITÉ CIENTÍFICO**

**COMM CIRC 08/59
SC CIRC 08/21**

Hobart, 12 de mayo de 2008

Notificación de los planes de pesca de kril en la temporada 2008/09

Se recuerda a los miembros que tengan la intención de participar en la pesquería de kril durante la temporada 2008/09 que, de conformidad con el sistema de notificación de pesquerías de kril descrito en la Medida de Conservación 21-03, deberán presentar sus notificaciones a la Secretaría con cuatro meses de antelación a la reunión de la Comisión, es decir, antes del 27 de junio de 2008. Se adjunta el formulario de notificación y el programa de trabajo. La Secretaría acusará recibo de todas las notificaciones.

Dr. D. G. M. Miller
Secretario Ejecutivo

Adj.

**NOTIFICACIÓN DE LA INTENCIÓN DE PARTICIPAR
EN UNA PESQUERÍA DE *EUPHAUSIA SUBERBA***

Parte contratante: _____

Temporada de pesca: _____

Nombre del barco: _____

Nivel de captura previsto (toneladas): _____

- Método de pesca: Arrastre convencional
 Sistema de pesca continua
 Bombeo para vaciar el copo
 Otros métodos aprobados: Especificar _____

Productos que se derivarán de la captura y factores de conversión¹:

Tipo de producto	Porcentaje de la captura	Factor de conversión ²

¹ Proporcione el máximo detalle posible

² Factor de conversión = peso en bruto/peso procesado

	Dic	Ene	Feb	Mar	Abr	May	Jun	Jul	Ago	Sep	Oct	Nov
48.1												
48.2												
48.3												
48.4												
48.5												
48.6												
58.4.1												
58.4.2												
88.1												
88.2												
88.3												

X Marque los casilleros indicando las área y fechas de pesca más probables del barco notificado.

 No existen límites de captura precautorios, por lo tanto se consideran como pesquerías exploratorias

Nota: los detalles proporcionados aquí son a título informativo solamente y no representan un impedimento para operar en áreas o fechas distintas a las especificadas

DETALLES DEL BARCO

Cada notificación deberá tomar en cuenta la siguiente información con respecto a cada barco, de acuerdo con los párrafos 4 y 5 de la Medida de Conservación 10-02:

Medida de Conservación 10-02, párrafo 4

i)	Nombre del barco de pesca Nombre anterior (si se conoce) Número de registro Número IMO Marcas externas Puerto de registro	<i>[rellene]</i> <i>[rellene]</i> <i>[rellene]</i> <i>[rellene]</i> <i>[rellene]</i> <i>[rellene]</i>
iii)	Bandera anterior (si procede)	<i>[rellene]</i>
iv)	Indicativo internacional de llamada de radio	<i>[rellene]</i>
v)	Nombre del armador(o armadores) Dirección del armador(o armadores) Propietario beneficiario, si se conoce	<i>[rellene]</i> <i>[rellene]</i> <i>[rellene]</i>
vi)	Nombre del dueño de la licencia Dirección del dueño de la licencia (operador)	<i>[rellene, si no fuese el armador]</i> <i>[rellene]</i>
vii)	Tipo de barco	<i>[rellene]</i>
viii)	Lugar de construcción Fecha de construcción	<i>[rellene]</i> <i>[rellene]</i>
ix)	Eslora (m)	<i>[rellene]</i>
x)	Fotografías de 12 x 7 cm en color – de estribor (1) – de babor (1) – de la popa (1)	<i>[inclúyase en la sección “Documentación de apoyo”]</i>
xi)	Detalles de la implementación de los requisitos para evitar la manipulación indebida del dispositivo VMS	<i>[rellene; en la sección “Documentación de apoyo” puede incluirse información detallada]</i>

Medida de Conservación 10-02, párrafo 5 (en la medida de lo posible)

i)	Nombre del operador Dirección del operador	<i>[rellene, si no fuese el armador]</i> <i>[rellene, si no fuese el armador]</i>
ii)	Nombre y nacionalidad del capitán, y si procede, del patrón de pesca	<i>[rellene]</i> <i>[rellene]</i>
iii)	Tipo de método(s) de pesca	<i>[rellene]</i>
iv)	Manga (m)	<i>[rellene]</i>
v)	Tonelaje de registro bruto	<i>[rellene]</i>
vi)	Tipo y número de los equipos de comunicación del barco (INMARSAT A, B y C)	<i>[rellene]</i>
vii)	Composición normal de la tripulación	<i>[rellene]</i>
viii)	Potencia del motor, o motores principales (kW)	<i>[rellene]</i>
ix)	Capacidad de transporte (toneladas) Número de bodegas de pesca Capacidad de todas las bodegas (m ³)	<i>[rellene]</i> <i>[rellene]</i> <i>[rellene]</i>
(x)	Cualquier otra información con respecto al barco autorizado que estime conveniente (p.ej. clasificación de navegación polar), a fin de implementar las medidas de conservación adoptadas por la Comisión	<i>[rellene; puede incluirse información detallada en la sección “Documentación de apoyo”]</i>

DOCUMENTACIÓN DE APOYO

[Incluya fotografías de cada barco - de estribor, babor y popa]

PLAZOS Y PROGRAMA DE TRABAJO

A continuación se especifican los plazos para la presentación de notificaciones y cancelación del pago correspondiente, y el programa de trabajo de la Secretaría.

Plazo para los miembros

Fecha	Plazo
27 de junio de 2008	Vence el plazo para enviar los planes de pesca de kril correspondientes a la temporada 2008/09.

Programa de trabajo de la Secretaría

Fecha	Tarea
Al recibo de la notificación	Acusar recibo de todas las notificaciones recibidas.
Notificaciones recibidas por lo menos cinco días antes de cumplirse el plazo	Señalar a la atención de los miembros cualquier deficiencia en sus notificaciones.
4 de julio de 2008	Distribuir una lista de notificaciones a todos los miembros, e incorporar las notificaciones, en su idioma original, en la sección de acceso exclusivo para los miembros del sitio web de la CCRVMA. Compilar las notificaciones, preparar una página resumen de ellas y presentarlas a WG-EMM.
26 de septiembre de 2008	Traducir las notificaciones a los idiomas oficiales de la CCRVMA. Compilar las notificaciones, preparar una página resumen y circular en la forma de un documento de trabajo para CCAMLR-XXVII.